# **Dror Yosef**

Mobile: 917-287-2145 droryos@gmail.com New York, New York 10044

#### OBJECTIVE

Freelance Hebrew editor and proofreader of books, journals, Poetry, textbooks, children's literature and academic papers; Singers and songwriters Linguistic Advisor.

#### AREAS OF EXPERTISE:

#### Linguistic editing, Content editing, Proofreading, Vowelizing (Nikkud), Academic editing, Counseling

## SUMMARY

- More than ten years of editing, proofreading and vowelizing experience as a freelance contractor
- More than six years of editing experience for Israeli local and nationwide newspapers
- B.A. in Hebrew literature and language
- Proficient with MS Word, Dagesh Pro (vowelizing software), Windows, and the Internet

## EDUCATION

## Bachelor of Arts in in Hebrew literature and language, 2017

#### Ben-Gurion University of the Negev, Be'er sheva, Israel

Graduated with a GPA of 87 on a 100 scale

## EXPERIENCE

## Freelance copy editor, 2007-January 2018

## Leshoni, Israel/USA (New York city)

- Copy and content editing, proofreading academic papers, professional magazines and books
- Editing and vowelizing children books and poetry
- Advising songwriters and singer in the process of writing and recording
- Editing commercial reports and Internet web sites
- Met every deadline successfully for the complete satisfaction of my customers

# Editor-in-chief, 2012-2016

## Kav LaMoshav (weekly, national), Techelet Media, Tel Aviv-Yafo, Israel

• Fact checking, spelling, grammar, writing style, page design and photos

- Evaluating and editing content
- Ensuring the final draft is complete
- Handling reader complaints and taking responsibility for issues after publication
- Recruiting, hiring and firing staff
- Planning and executing monthly budget

## Deputy Editor/Copy editor, 2009-2012

#### Zman HaNegev (weekly, local), Ma'ariv Modi'in publishing house, Be'er Sheva, Israel

- In charge of various areas of interests: municipality, education, transportation, crime
- Fact checking, spelling, grammar, writing style, page design and photos
- Evaluating and editing content
- Ensuring the final draft is complete

Security officer, 2006-2008

Petroleum and Energy Infrastructures Ltd., eastern Negev, Israel

Security guard, 2000-2005

Israel Electric Corporation, Eshkol power station, Ashdod, Israel

## ACTIVITIES

• A member of the editorial board at Mikan, Journal for Hebrew and Israeli Literature and Culture Studies, 2008-2010

- Teaching Assistant, Department of Hebrew Literature, Ben-Gurion University of the Negev, 2009
- Advising undergraduate students in Hebrew language and literature at Ben-Gurion University of the Negev and at Achva Academic College
- Assistance to school children in studies and acquisition of life skills (Perach)